VOLUME 12

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ
タイ王国元日本留学生協会国王陛下御支援団体北部支部

AUGUEST 2025

OJSATN

MONTHLY NEWSLETTER



ทรงพระเจริญ

12 สิงหาคม วันเฉลิมพระชนมพรรษา
สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
พระบรมราชชนนีพันปีหลวง

สิริทรงเสาวภาคย์พร้อม เกริกไกร
สิริโฉมไฉไล เลิศหล้า
สิริกิติ์คู่หทัย อธิราช
สิริรัตน์จรัสฟ้า เฟื่องฟุ้งบารมี

พระปรานีราษฎร์แม้น มารดร
พระดับทุกข์อาทร ทั่วถ้วน
พระอวยสุขสโมสร ราษฎร์รื่นรมย์แฮ
พระราชกิจสฤษฎ์ล้วน ก่อเกื้อไผทไทย

เฉลิมพระชนม์ราษฎร์น้อม สดุดี
เฉลิมฉัตรคู่จักรี มิ่งเกล้า
เฉลิมจตุพรทีว สิริสวัสดิ์
เฉลิมราชินีนาถเจ้า ผ่องแผ้วเกษมศานต์ โสตถิ เทอญ

ประพันธ์โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุรีย์ ไวยกุฬา

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ข้าพระพุทธเจ้า คณะที่ปรึกษา คณะกรรมการบริหาร และ
สมาชิกสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ

สารจากกรรมการ

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ มีความยินดีอย่างยิ่งที่จะขอเรียนเชิญศิษย์เก่า สมาชิก ตลอดจนผู้สนใจศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่นทุกท่าน เข้าร่วมงานสัมมนาพิเศษ จัดโดย องค์การสนับสนุนนักศึกษาแห่งประเทศญี่ปุ่น (JASSO) ร่วมกับสมาคมฯ

ภายในงานท่านจะได้พบกับตัวแทนจากสถาบันการศึกษาชั้นนำของประเทศญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นมหาวิทยาลัย วิทยาลัยอาชีวศึกษา และโรงเรียนสอนภาษาญี่ปุ่น ซึ่งพร้อมให้ข้อมูลการเรียนต่ออย่างครบถ้วนในทุกระดับ ตั้งแต่ปริญญาตรีจนถึงปริญญาเอก

นอกจากนี้ ยังมีกิจกรรมบรรยายให้ความรู้เรื่อง การเตรียมตัวศึกษาต่อและการขอทุนการศึกษา รวมถึงการถ่ายทอดประสบการณ์ตรงจากรุ่นพี่ศิษย์เก่าที่เคยไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น เพื่อเป็นแนวทางและแรงบันดาลใจแก่ผู้เข้าร่วมงาน

📍 วันเวลา: วันเสาร์ที่ 6 กันยายน 2568 เวลา 09.00 – 16.30 น.
📍 สถานที่: Nimman Convention Center (นิมมาน คอนเวนชั่น เซ็นเตอร์) ห้อง Nimman Hall ชั้น 5

สมาคมฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้ต้อนรับทุกท่าน และร่วมสร้างโอกาสทางการศึกษาและมิตรภาพที่ยั่งยืนระหว่างไทย–ญี่ปุ่น

ด้วยความเคารพ
คณะกรรมการสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์
สาขาภาคเหนือ

ข่าวสารเดือนกรกฎาคม 2568



เมื่อวันที่ 15 สิงหาคม พ.ศ. 2568 วัดหมื่นสาร จังหวัดเชียงใหม่ ได้จัดพิธีบวงสรวงเพื่อบูชาดวงวิญญาณทหารญี่ปุ่นที่เสียชีวิตในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 พิธีดังกล่าวจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี เพื่อรำลึกถึงความเสียสละของทหารผู้ล่วงลับ และเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น

พิธีเป็นไปอย่างเรียบง่ายและอบอุ่น โดยมีตัวแทนจากหลากหลายภาคส่วนเข้าร่วม อาทิ กลุ่มผู้สูงอายุชาวญี่ปุ่นที่พำนักระยะยาวในจังหวัดเชียงใหม่ และชมรมมิตรภาพไทย-ญี่ปุ่น



ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ธนียา เจติยานุกรกุล ร่วมพิธีรำลึกฯ และร่วมทำบุญอุทิศส่วนกุศล ในนามสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ พร้อมมอบดอกไม้เพื่อเป็นการแสดงความเคารพ และรำลึกถึงดวงวิญญาณผู้ล่วงลับ



ประชาสัมพันธ์กิจกรรม



เมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2568 สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ (ส.น.ญ.น.) สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นในพระบรมราชูปถัมภ์ (ส.น.ญ.) และมูลนิธิสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ร่วมกับ เทศบาลเมืองแม่เหียะ จัดกิจกรรมเวิร์กชอป **“เห็ดโคนน้อยสู่จานเด็ด”** ณ ห้องประชุม DGA ชั้น 1 และโรงยิม เทศบาลเมืองแม่เหียะ

ภายในพิธีเปิด ได้รับเกียรติจาก

- Mr. HARADA Masaru กงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ นครเชียงใหม่ เป็นประธานเปิดงาน
- กล่าวทักทายโดย คุณกริณย์พล ไชยยาพิบูล นายกเทศมนตรีเมืองแม่เหียะ
- กล่าวรายงานโดย ผศ.ดร. ธนียา เจติยานุกรกุล ประธานสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นฯ สาขาภาคเหนือ





กิจกรรมมุ่งเน้นการเรียนรู้เกี่ยวกับการเพาะเห็ดโคนน้อยในถุงพลาสติกที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ทั้งในรูปแบบการบรรยายและการฝึกปฏิบัติจริง โดยได้รับความอนุเคราะห์จากวิทยากรผู้เชี่ยวชาญจากคณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้แก่ **ผศ.ดร. บุญสม บุษบรรณ์ ผศ.ดร. นฎา อารยะสกุล และผศ.ดร. มนฤดี ชัยโพธิ์**

นอกจากการเรียนรู้ด้านการเพาะเห็ดแล้ว ผู้เข้าร่วมกิจกรรมยังได้สนุกสนานไปกับการ สาธิตและร่วมปรุงเมนูอาหารสุดพิเศษจากเห็ดโคนน้อย ซึ่งนอกจากทีมวิทยากรทั้งสามท่านที่มาร่วมแบ่งปันสูตรเด็ดแล้ว ยังได้รับเกียรติจาก **Mr. Makoto Sato** มาร่วมรังสรรค์เมนูอร่อยในโอกาสนี้ด้วย เมนูอาหารจากเห็ดโคนน้อยในกิจกรรมครั้งนี้ประกอบด้วย 4 เมนู ได้แก่ โอโคโน มิยากิเห็ดโคนน้อย ต้มข่าไก่เห็ดโคนน้อย เห็ดโคนน้อยย่างซีอิ้วญี่ปุ่น และพิซซ่าญี่ปุ่นหน้าเห็ดโคนน้อย

ผู้เข้าร่วมกิจกรรมได้รับทั้งความรู้ ทักษะ และแรงบันดาลใจที่สามารถนำไปต่อยอดสู่การใช้ในครัวเรือน หรือพัฒนาเป็นอาชีพในระดับชุมชนต่อไป



“เชียงใหม่ในภาพจำของผม”

ตอน สัตว์ในเมือง

โดย คุณฮาราดะ มาซารุ (กงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ นครเชียงใหม่)

ภาคเหนือของประเทศไทยเป็นพื้นที่ที่เต็มไปด้วยธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ แต่การจะได้พบเจอสรรพสัตว์นั้นไม่ได้จำกัดอยู่แค่ในชานเมืองหรือบนภูเขาเท่านั้น แม้แต่ในตัวเมืองเชียงใหม่เองก็สามารถพบเจอสัตว์นานาชนิดได้เช่นกัน

การหยุดรอให้ฝูงสัตว์ปีกเดินข้ามถนนเป็นเรื่องปกติในชีวิตประจำวัน และเมื่อไม่กี่วันก่อน ขณะที่ผู้เขียนกำลังเดินอยู่แถวบ้าน ก็พบวัวสีดำตัวใหญ่ยืนขวางทางอยู่ ตอนเดินผ่านก็อดหวั่นใจไม่ได้ว่าจู่ ๆ วัวจะพุ่งเข้ามาหาหรือไม่

สัตว์ตัวโปรดของผู้เขียนในบรรดาสัตว์ที่เจอในเมืองก็คือ เจ้าสี่ขาที่อยู่หน้าประตูร้านสะดวกซื้อ ที่เรียกกันว่า **"หมาหน้าเซเว่น"** แม้มันไม่ได้เดินเข้าไปในร้าน แต่มักจะนั่งรอรับลมเย็น ๆ ที่พัดออกมาทุกครั้งที่ลูกค้าเปิดประตูเข้าออก ท่าทางที่ดูนอบน้อมนั้นทำให้ผู้เขียนรู้สึกถึง **"โมะโนะ โนะ อะวะเระ"** (Mono no aware) (*) อาจเพราะผู้เขียนเป็นคนญี่ปุ่น จึงเกิดความรู้สึกเช่นนี้ก็เป็นได้

(หมายเหตุ: "โมะโนะ โนะ อะวะเระ" หรือ 'ความอ่อนไหวต่อความไม่จีรัง' เป็นหนึ่งในแนวคิดทางวรรณกรรมและสุนทรียศาสตร์ที่สำคัญในการทำความเข้าใจวรรณคดีราชสำนักญี่ปุ่นในสมัยเฮอัน (เริ่มตั้งแต่ ค.ศ. 764 (พ.ศ. 1307) ถึงประมาณ 400 ปีหลังจากนั้น) หมายถึงความรู้สึกซาบซึ้งปนความเศร้าสร้อยที่เกิดจากการได้เห็นหรือได้ยินสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ซึ่งสะท้อนให้ตระหนักถึงความไม่แน่นอนของสรรพสิ่งในโลกนี้ อ้างอิงจาก Wikipedia)

สัตว์ที่พบเห็นได้ในเมืองจะแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ เมื่อครั้งที่ผมทำงานอยู่ที่โคเปนเฮเกน ก็พบ **"หงส์จรจัด"** แทนที่จะเป็นสุนัขจรจัด ส่วนในกรุงโตเกียวช่วงนี้ มีเรื่องเล่าว่านกแก้วที่เคยเป็นสัตว์เลี้ยงได้กลายเป็นนกป่าที่รวมตัวกันเป็นฝูง

สัตว์ที่อาศัยอยู่ในเมือง ก็ถือเป็นสมาชิกอีกส่วนหนึ่งในสังคมของเราเช่นกัน





“チェンマイで思ったこと”

話・街の中の動物（日本語は下部）

原田優（在チェンマイ日本国総領事）

北タイは自然豊かな場所である。しかし、さまざまな生き物に出会うのは、郊外や山間部だけではない。チェンマイの街中でもいろいろな動物に出会うことができる。

家禽の大家族が道を横切るのを待つのは日常的だし、先日は、近所を歩いていたら、巨大な黒い牛が道を塞いでいた。脇を抜けて行く際、急に牛がこっちに向かって突進してくるのではないかとドキドキした。

筆者のお気に入りの街中にいる動物は、コンビニのドアの前にいる「マー・ナー・セブン」と呼ばれる犬である。店の中に入るわけではなく、客が出入りする際ドアが開いて漏れ出る冷風を待っている姿が奥ゆかしい。その姿に「もののあわれ(mononoaware)」（注）を感じるのは、やはり筆者が日本人だからであろうか。

（注：日本の平安時代（西暦764年から約400年間）の王朝文学を知る上で重要な文学的・美的理念のひとつ。折に触れ、目に見、耳に聞くものに触発されて生じるしみじみした情趣、無常観的哀愁。Wikipedia）

街中にいる動物は国によってかなり違いがある。前任地のコペンハーゲンでは、野良犬ならぬ野良白鳥がいた。最近は、東京では、ペットで飼われていたインコが野生化して群れをなしているという。

都市の動物も我々の社会の一員である。





2025年8月27日

ประชาสัมพันธ์กิจกรรม



มุมสมาชิก

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ
ขอแสดงความเสียใจอย่างสุดซึ้งต่อครอบครัว **วรรณวงศ์**
ในความสูญเสีย **คุณแม่บุญศรี วรรณวงศ์**

ขอแสดงความอาลัย และขอเป็นกำลังใจให้ครอบครัวผ่านช่วงเวลาแห่งความเศร้านี้ไปได้ด้วยความเข้มแข็ง





ในโอกาสนี้ **ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชูชีพ ประพุทธ์พิทยา** เป็นตัวแทนของสมาคมฯ เข้าร่วมแสดงความเสียใจต่อครอบครัววรรณวงศ์ เพื่อแสดงความอาลัยและส่งกำลังใจด้วยความเคารพอย่างสูง

มุมสมาชิก



ขอแสดงความยินดีกับ อาจารย์นฐนัธย์ ใยบัว

ในโอกาสที่ได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง **“ผู้ช่วยศาสตราจารย์”**
สังกัดคณะบริหารธุรกิจและศิลปศาสตร์
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา เชียงใหม่
ตั้งแต่วันที่ 27 กันยายน 2567 เป็นต้นไป

ขอแสดงความยินดีกับ รองศาสตราจารย์ ดร.เศรษฐ์ สัมภัตตะกุล

ในโอกาสสภามหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ในคราวประชุมครั้งที่ 8/2568
เมื่อวันที่ 23 สิงหาคม 2568 มีมติอนุมัติแต่งตั้ง
รองศาสตราจารย์ ดร.เศรษฐ์ สัมภัตตะกุล
ให้ดำรงตำแหน่ง **“ศาสตราจารย์ปฏิบัติ”**
สาขาวิชา การบริหารจัดการสิ่งแวดล้อมและความยั่งยืน
ตั้งแต่วันที่ 18 พฤศจิกายน 2567





ขอแสดงความยินดีกับ รองศาสตราจารย์ ดร.อภินภัส รุจิวัตร์

ที่ได้รับพระบรมราชโองการโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมแต่งตั้ง
ให้ดำรงตำแหน่ง **“ศาสตราจารย์”**
ในสาขาวิชาเคมีอินทรีย์ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ตั้งแต่วันที่ 25 พฤศจิกายน 2565 ตามราชกิจจานุเบกษา
เล่ม 142 ตอนพิเศษ 279 ง วันที่ 22 สิงหาคม 2568
ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี

มุมสมาชิก



สมัครเป็นสมาชิกสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ (ส.น.ญ.น.) เพื่อรับสิทธิเพื่อตัวท่านเองและครอบครัวมากมาย

สิทธิพิเศษสำหรับสมาชิก ส.น.ญ.น.

- สามารถสมัครเป็นอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่น ล่าม และนักแปล ในสังกัด ส.น.ญ.น.
- เข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ของ ส.น.ญ.น.
- สวัสดิการต่างๆ ตามระเบียบของ ส.น.ญ.น.
- ส่วนลดค่าเล่าเรียน เมื่อสมัครเรียนภาษา (เฉพาะสมาชิกและลูกหลานสายตรง)

สมาชิกท่านใดมีความประสงค์จะรับ Newsletter แบบ Hard copy
สามารถแจ้งได้ที่สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นฯ สาขาภาคเหนือ
โทรศัพท์ 053-272-331

สมาชิกจากสามารถติดตามข้อมูลข่าวสารของสมาคมฯ ได้ทาง...

Facebook
สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นฯ
สาขาภาคเหนือ

Website
www.ojsatn.or.th

Line Official